

Circular No. 2 /2026

07 /01/2026

تعميم رقم : 2 / 2026م

07 /01/2026

تعميم بشأن اعتماد مستشفيات خاصة لاستقبال حالات حوادث السير (فئة الإصابات الخضراء)

**The approved Private Hospitals to Receive Road Traffic Accident Cases (Green Category)**

With reference to the results of the Technical Expert Team Report assigned to assess the readiness of private hospitals to receive referred road traffic accident cases, and based on the technical and medical evaluation outcomes, we would like to inform you that twelve (12) private hospitals, including your hospital, have been accredited to receive road traffic accident cases classified under the Green Category, in accordance with the approved injury severity level.

بالإشارة إلى نتائج تقرير الفريق الفني المختص المعني بدراسة جاهزية المستشفيات الخاصة لاستقبال حالات حوادث السير المحولة، وبناءً على ما خلص إليه التقرير من تقييم فني وطبي لمستويات الجاهزية، نود إفادتكم بأنه تم اعتماد عدد (12) مستشفى خاص - من ضمنها مستشفاكم - للسماح لها باستقبال حالات حوادث السير من فئة الإصابات الخضراء (Green Category)، وذلك وفقاً لمستوى الإصابة المعتمد.

In this regard, the following attachments are enclosed with this circular:

1. Procedures Manual for the Referral and Management of Road Traffic Accident Cases to Private Hospitals (Green Category).
2. Approved Price List for Healthcare Services Provided for Referred Road Traffic Accident Cases.
3. Approved Injury Assessment Form (Green Category) (based on the World Health Organization approved model).

والحافاً بذلك، نرفق لكم ضمن هذا التعميم المرفقات التالية

- 1- دليل إجراءات تحويل وعلاج حالات حوادث السير المحولة إلى المستشفيات الخاصة (فئة الإصابات الخضراء).
- 2- قائمة الأسعار المعتمدة للخدمات الصحية المقدمة لحالات حوادث السير المحولة.
- 3- استمارة تقييم حالات الإصابات المعتمدة (فئة الإصابات الخضراء) (وفق النموذج المعتمد من منظمة الصحة العالمية).

Accordingly, you are hereby notified to commence receiving road traffic accident cases effective from 7/1/ 2026, in full compliance

وعليه، نود إخطاركم بالبدء في استقبال حالات حوادث السير اعتباراً من تاريخ 7 / 1 / 2026م، مع الالتزام التام بما ورد في دليل الإجراءات والمستندات المرفقة،



with the procedures manual and attached documents, ensuring quality of care, patient safety, and proper implementation of the approved regulatory procedures.

#### Implementation Mechanism (Two Phases):

##### Phase One:

The Civil Defence and Ambulance Authority will transport road traffic accident patients (Green Category) within Muscat Governorate to the approved private hospitals, effective Wednesday, 7 January 2026.

Phase Two: Commencement of referral of road traffic accident cases from government hospitals to approved private hospitals for continuation of treatment, effective Sunday, 1 February 2026.

We highly appreciate your continued cooperation and emphasize the importance of your role as an active partner in supporting the national healthcare system.

Yours sincerely,

وبما يضمن جودة الخدمات الصحية وسلامة المرضى وحسن تطبيق الإجراءات التنظيمية المعتمدة. آلية التنفيذ (على مرحلتين):

##### المرحلة الأولى:

قيام هيئة الدفاع المدني والإسعاف بنقل مصابي حوادث السير (فئة الإصابات الخضراء) في محافظة مسقط إلى المستشفيات الخاصة المعتمدة، وذلك اعتباراً من يوم الأربعاء الموافق 7 يناير 2026م.

المرحلة الثانية: البدء في تحويل حالات حوادث السير من المستشفيات الحكومية إلى المستشفيات الخاصة المعتمدة لاستكمال علاجهم، وذلك اعتباراً من يوم الأحد الموافق 1 فبراير 2026م.

شاكرين ومقدرين تعاونكم المستمر، ومؤكدين على أهمية دوركم كشريك فاعل في دعم المنظومة الصحية الوطنية. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



*(Signature)*  
الدكتور/ مهنا بن ناصر المصطحي

مدير عام المديرية العامة للمؤسسات الصحية الخاصة

Dr. Muhanna bin Nasser Al Musalhi

Director General- D.G. Private Health Establishments

نسخة إلى :

- الملف